

имеющие такой статус или специальные рабочие соглашения с Межправительственной морской консультативной организацией, приглашаются на Конференцию.

1760-е пленарное заседание,
12 мая 1970 года.

1570 (L). Международное сотрудничество в области картографии

Экономический и Социальный Совет, рассмотрев доклад Генерального секретаря о шестой Региональной конференции по картографии Организации Объединенных Наций для Азии и Дальнего Востока¹², состоявшейся в Тегеране с 24 октября по 7 ноября 1970 года,

признавая ценный вклад Конференции в экономическое и социальное развитие, находящий свое выражение в содействии картографическим работам в странах этого региона,

принимая к сведению Рекомендацию Конференции о проведении в октябре — ноябре 1973 года седьмой Региональной конференции по картографии Организации Объединенных Наций для Азии и Дальнего Востока,

отмечая также с удовлетворением, что правительство Японии предложило свою страну в качестве места проведения Конференции и заверило в этой связи о своем полном сотрудничестве,

1. просит Генерального секретаря провести в соответствии с резолюцией 2609 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1969 года необходимые мероприятия и созвать во второй половине 1973 года в Японии седьмую Региональную конференцию по картографии Организации Объединенных Наций для Азии и Дальнего Востока, в том числе разослать приглашения правительствам государств — членов Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений, а также соответствующим специализированным учреждениям и другим заинтересованным международным организациям;

2. просит далее Генерального секретаря принять практические меры для выполнения, по мере необходимости, рекомендаций шестой Региональной конференции по картографии Организации Объединенных Наций для Азии и Дальнего Востока.

1762-е пленарное заседание,
13 мая 1971 года.

1571 (L). Международное сотрудничество в деле использования электронно-вычислительных машин и техники в целях развития

Экономический и Социальный Совет, принимая во внимание резолюцию 2458 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря

1968 года о роли вычислительной техники в целях развития,

напоминая о том, что применение науки и техники в ходе Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций должно явиться важным вкладом в экономический и социальный прогресс всех стран, особенно развивающихся стран, и что вычислительная техника призвана сыграть первостепенную роль в этом процессе,

отмечая с удовлетворением результат деятельности учреждений системы Организации Объединенных Наций, направленной на усиление сотрудничества между государствами-членами в деле применения науки и техники в целях развития,

не упуская из виду, однако, что применение вычислительной техники в целях развития — область, где еще имеются чрезвычайно широкие возможности для международного сотрудничества, — требует значительных усилий всех государств-членов, и особенно развивающихся стран,

рассмотрев доклад «Применение вычислительной техники в целях развития»¹³, подготовленный Генеральным секретарем в осуществление резолюции 2458 (XXIII) Генеральной Ассамблеи,

отмечая, что данный доклад, представляющий собой первое общее исследование по этому вопросу, предпринятое в Организации Объединенных Наций, еще не охватывает всех его аспектов, особенно данных по развивающимся странам,

1 с интересом принимает к сведению доклад Генерального секретаря;

2. просит Генерального секретаря широко распространить этот доклад среди правительств государств-членов и международных правительственные и неправительственные организации, заинтересованных в применении вычислительной техники в целях развития, с тем чтобы получить их замечания относительно заключений и рекомендаций, содержащихся в докладе;

3. просит также Генерального секретаря в консультации с Консультативным комитетом по применению достижений науки и техники в целях развития и при использовании помощи заинтересованных агентств, в частности Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и при содействии Межправительственного бюро информации подготовить для пятидесятой третьей сессии Совета еще один доклад по этому вопросу, с учетом дискуссий в Экономическом и Социальном Совете и Генеральной Ассамблее, предметом которых будет доклад E/4800, а также замечаний, которые будут сделаны опрошенными правительствами и организациями;

4. предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос о

¹² E/4943 и Add.1.

предоставлении развивающимся странам по их просьбе и при содействии соответствующих специализированных учреждений надлежащей помощи в деле применения вычислительной техники в целях развития;

5. настоятельно призывает правительства государств-членов, специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии, а также другие заинтересованные международные организации оказывать помощь Генеральному секретарю в деле содействия международному сотрудничеству между государствами-членами в области применения вычислительной техники в целях развития.

1763-е пленарное заседание,
14 мая 1971 года.

1572 (L). Доклад Комитета по природным ресурсам

A

СЕССИИ КОМИТЕТА

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1535 (XLIX) от 27 июля 1970 года, на основании которой он учредил Комитет по природным ресурсам,

1. принимает к сведению доклад Комитета по природным ресурсам о его первой сессии¹⁴;

2. постановляет, что Комитет по природным ресурсам будет проводить сессии и представлять доклады Совету не реже одного раза в два года;

3. постановляет далее, что с учетом определения конкретной даты и места проведения в соответствии с расписанием конференций вторая сессия Комитета будет созвана в начале 1972 года.

B

СПЕЦИАЛЬНОЕ КОНСУЛЬТАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ В ОБЛАСТИ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на пункт 4 б своей резолюции 1535 (XLIX) от 27 июля 1970 года и на последующее предложение Генерального секретаря¹⁵,

принимая во внимание конкретные рекомендации Комитета по природным ресурсам по этому вопросу, содержащиеся в пунктах 107 и 108 его доклада о первой сессии¹⁴,

1. одобряет в принципе создание системы специального консультативного обслуживания в области природных ресурсов;

2. рекомендует, чтобы Секретариат Организации Объединенных Наций и Программа развития Организации Объединенных Наций разрабо-

тали мероприятия, направленные на обеспечение гармоничного функционирования такого обслуживания;

3. просит Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций рассмотреть эти мероприятия на своей двенадцатой сессии, с тем чтобы представить свои замечания Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят первой сессии;

4. рекомендует далее расширить концепцию специального консультативного обслуживания, как предлагается в докладе Комитета по природным ресурсам, с тем чтобы включить в нее экспертов, которые могут предоставляться государствами-членами на краткосрочной основе без возмещения;

5. просит Генерального секретаря предложить государствам-членам, заинтересованным в представлении экспертов для системы специального консультативного обслуживания, учрежденной в соответствии с положениями пункта 2, выше, как можно скорее представить Генеральному секретарю списки таких экспертов;

6. далее просит Генерального секретаря представить Комитету по природным ресурсам на его второй сессии доклад о прогрессе, достигнутом в создании и функционировании системы специального консультативного обслуживания в области природных ресурсов.

C

ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ИССЛЕДОВАНИЯ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ

Экономический и Социальный Совет,

признавая безотлагательную необходимость в расширении эксплуатации природных ресурсов в развивающихся странах,

принимая к сведению предложение Генерального секретаря¹⁶,

одобряет решение Комитета по природным ресурсам создать межправительственную рабочую группу для рассмотрения подробных административных, учрежденческих и финансовых аспектов данного предложения, а также альтернативных предложений в целях разработки программы, которая позволит расширить и интенсифицировать деятельность системы развития Организации Объединенных Наций в области исследования природных ресурсов¹⁷.

D

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ
ПО ВОДНЫМ РЕСУРСАМ

Экономический и Социальный Совет,
признавая, что нехватка воды представляет

¹⁶ E/C.7/4.

¹⁷ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятидесятая сессия. Дополнение № 6 (E/4969), пункт 112.

¹⁴ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятидесятая сессия. Дополнение № 6 (E/4969).

¹⁵ E/C.7/3.